



# EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL

---

Conseillers en exercice : 61

Date de Publicité : 15/12/15

Reçu en Préfecture le : 16/12/15  
CERTIFIÉ EXACT,

**Séance du lundi 14 décembre 2015**  
**D - 2015/675**

***Aujourd'hui 14 décembre 2015, à 15h00,***

le Conseil Municipal de la Ville de Bordeaux s'est réuni en l'Hôtel de Ville, dans la salle de ses séances, sous la présidence de

***Monsieur Alain JUPPE - Maire***

**Etaient Présents :**

Monsieur Alain JUPPE, Madame Virginie CALMELS, Monsieur Nicolas FLORIAN, Madame Alexandra SIARRI, Monsieur Didier CAZABONNE, Madame Anne BREZILLON, Monsieur Fabien ROBERT, Mme Anne-Marie CAZALET, Monsieur Nicolas BRUGERE, Madame Brigitte COLLET, Monsieur Jean-Louis DAVID, Madame Emmanuelle CUNY, Monsieur Stephan DELAUX, Madame Nathalie DELATTRE, Monsieur Marik FETOUH, Madame Laurence DESSERTINE, Monsieur Jean-Michel GAUTE, Monsieur Pierre LOTHAIRE, Madame Emilie KUZIEW, Monsieur Pierre De Gaétan NJIKAM MOULIOM, Madame Arielle PIAZZA, Monsieur Jérôme SIRI, Madame Elizabeth TOUTON, Monsieur Joël SOLARI, Madame Ana maria TORRES, Monsieur Jean-Pierre GUYOMARC'H, Monsieur Michel DUCHENE, Madame Mariette LABORDE, Madame Marie-Françoise LIRE, Monsieur Erick AOUIZERATE, Monsieur Philippe FRAILE MARTIN, Monsieur Benoit MARTIN, Monsieur Gérald CARMONA, Madame Anne WALRYCK, Madame Marie-Hélène VILLANOVE, Madame Florence FORZY-RAFFARD, Madame Constance MOLLAT, Monsieur Alain SILVESTRE, Madame Marie-José DEL REY, Madame Maribel BERNARD, Monsieur Guy ACCOCEBERRY, Monsieur Yohan DAVID, Monsieur Edouard du PARC, Madame Sandrine RENO, Madame Estelle GENTILLEAU, Monsieur Yassine LOUIMI, Madame Stéphanie GIVERNAUD, Madame Solène COUCAUD-CHAZAL, Madame Cécile MIGLIORE, Madame Michèle DELAUNAY, Monsieur Pierre HURMIC, Monsieur Vincent FELTESSE, Madame Emmanuelle AJON, Monsieur Nicolas GUENRO, Madame Delphine JAMET, Monsieur Matthieu ROUYEYRE, Monsieur Jacques COLOMBIER, Madame Catherine BOUILHET,

**Excusés :**

Madame Magali FRONZES, Monsieur Marc LAFOSSE, Mme Laetitia JARTY ROY

## **Convention annuelle entre la Ville de Bordeaux et les associations agissant en faveur de l'enfance et de la jeunesse. Adoption. Autorisation.**

Madame Emmanuelle CUNY, Adjoint au Maire, présente le rapport suivant :

Mesdames, Messieurs,

La Ville de Bordeaux, dans le cadre des différents dispositifs contractuels dans lesquels elle est engagée, poursuit et coordonne de nombreuses interventions socio-éducatives en direction des Bordelais.

Les associations partenaires de la Ville, mènent, chacune dans son champ de compétence propre, des actions à caractère social, éducatif, sportif, culturel et de loisirs.

A ce titre, elles contribuent aux côtés de la Ville à la mise en œuvre d'une volonté partagée de continuité éducative en direction des enfants et des jeunes Bordelais.

Les actions qui en découlent s'articulent autour des objectifs suivants :

- contribuer à l'épanouissement et à la réussite de l'enfant et du jeune,
- rendre plus accessibles les loisirs, la culture et le sport,
- renforcer l'accès à l'information,
- développer la participation et la prise d'initiatives,
- favoriser la santé et le bien-être.

Pour l'année 2016, le montant prévisionnel de l'ensemble des actions, menées en partenariat avec les associations, s'élève à **17 513 155 euros** répartis ainsi :

- Fonctionnement Général des Associations pour **5 348 681 euros**
- Les Centres d'Accueil de Loisirs pour **7 399 034 euros**
- Les Pôles Spécifiques 6/11 ans pour **124 373 euros**
- L'animation des Accueils Péri Scolaires pour **1 566 293 euros**
- L'animation des Interclasses pour **213 185 euros**
- Les Activités Péri Educatives pour **2 493 852 euros**
- Les Actions de loisirs 12/17 ans pour **348 737 euros**
- Les Actions Engagement et participation des Jeunes pour **19 000 euros**.

Globalement, cela représente une progression de 183 817 euros soit 1.05 % par rapport au budget primitif 2015 qui s'explique en grande partie par les augmentations de capacité d'enfants à accueillir. Pour rappel, 15 nouvelles classes ont été ouvertes à la rentrée, 9 Élémentaires et 6 Maternelles.

Les tableaux d'affectation sont joints en annexe.

Les budgets relatifs aux actions d'accueil éducatif et de loisirs en direction des 3/11 ans ont été calculés sur l'ensemble de l'année civile 2016.

Ils prennent en compte en année pleine les développements de places d'accueil ouvertes depuis septembre 2015 ainsi que les aménagements mis en œuvre pour organiser des accueils apaisants dans le cadre des Temps d'Activités Périscolaires (TAP) pour les enfants de maternelles, et le renforcement des heures de coordination des Référents TAP des écoles élémentaires.

Conformément à la loi et au titre de l'exercice 2016, il est nécessaire de conclure des conventions de partenariat.

Dans ces conventions, la Ville de Bordeaux et les associations s'accordent sur les objectifs généraux précités et les moyens financiers alloués par la Ville.

Les sommes qui en découlent seront versées au crédit de ces associations pour un montant total de : **17 513 155 euros**.

C'est pourquoi je vous demande, Mesdames, Messieurs, de bien vouloir autoriser Monsieur le Maire à :

- approuver la liste des associations partenaires de la Ville.
- signer les conventions afférentes à chaque association subventionnée.
- décider le versement des sommes au crédit des associations.

## **ADOpte A L'UNANIMITE**

Fait et Délibéré à Bordeaux, en l'Hôtel de Ville, le 14 décembre 2015

P/EXPEDITION CONFORME,

**Madame Emmanuelle CUNY**

**Programme Structures d'animation et de proximité  
Fonctionnement général des associations 2015**

<b>Associations</b>	<b>Subvention en euros</b>
ASSOCIATION DES CENTRES D'ANIMATION DE QUARTIERS DE BORDEAUX - ACAQB	3 514 748
ASSOCIATION DU PATRIMOINE ISRAELITE D'AQUITAINE, A.P.I.A	5 000
ASSOCIATION SPORTIVE CHARLES MARTIN	1 000
AVANT GARDE JEANNE D'ARC DE BORDEAUX CAUDERAN - AGJA	180 741
CENTRE D'INFORMATION JEUNESSE AQUITAINE	49 000
CLUB PYRENEES AQUITAINE - CPA	162 549
ECLAIREUSES ECLAIREURS DE FRANCE REGION AQUITAINE	2 500
JEUNES SCIENCE BORDEAUX	2 210
LES COQS ROUGES	76 754
LES JEUNES DE SAINT AUGUSTIN - JSA	247 713
LES JEUNES DE SAINT AUGUSTIN – JSA – mise à disposition	105 289
LES PETITS DEBROUILLARDS AQUITAINE	10 000
MAISON DES JEUNES ET DE LA CULTURE CENTRE DE LOISIRS DES DEUX VILLES	95 950
O SOL DE PORTUGAL	6 300
SPORTING CHANTECLER BORDEAUX NORD LE LAC	184 000
UNION SAINT BRUNO	244 104
UNION SAINT JEAN	228 523
UNION SPORTIVE CHARTRONS	232 300
<b>TOTAL</b>	<b>5 348 681</b>

**Programme Accueils éducatifs et de Loisirs  
Centres de Loisirs 2016**

<b>Associations</b>	<b>Subvention en euros</b>
Amicale Laïque David Johnston Lagrange Albert Barraud Naujac	205 884
ASSOCIATION DES CENTRES D'ANIMATION DE QUARTIERS DE BORDEAUX - ACAQB	2 503 663
ASSOCIATION PETITE ENFANCE ENFANCE ET FAMILLE - APEEF	534 747
ASSOCIATION POUR UNE EDUCATION BUISSONNIERE - APEB	23 606
ASTROLABE	62 241
AVANT GARDE JEANNE D'ARC DE BORDEAUX CAUDERAN - AGJA	506 965
BORDEAUX ETUDIANTS CLUB - BEC	23 000
Centre Social Bagatelle - Maison de santé protestante de Bordeaux Bagatelle	11 800
CENTRE SOCIAL ET FAMILIAL BORDEAUX NORD	227 887
CLUB PYRENEES AQUITAINE - CPA	294 128
FOYER FRATERNEL (CENTRE SOCIAL)	155 789
GP INTENCITE CENTRE SOCIAL ET CULTUREL DU GRAND PARC	204 667

LES COQS ROUGES	129 322
LES JEUNES DE SAINT AUGUSTIN - JSA	251 400
O'PTIMOMES LOISIRS	113 230
SPORTING CHANTECLER BORDEAUX NORD LE LAC	628 540
STADE BORDELAIS ASPTT	110 764
UNION SAINT BRUNO	607 818
UNION SAINT JEAN	440 667
UNION SPORTIVE CHARTRONS	342 916
Subvention à affecter (accueils d'enfants à besoins spécifiques)	20 000
<b>TOTAL</b>	<b>7 399 034</b>

### Pôles Spécifiques 6/11 ans 2016

<b>Associations</b>	<b>Subvention en euros</b>
ASSOCIATION DES CENTRES D'ANIMATION DE QUARTIERS DE BORDEAUX - ACAQB	40 840
ASSOCIATION PETITE ENFANCE ENFANCE ET FAMILLE - APEEF	50 800
FOYER FRATERNEL (CENTRE SOCIAL)	10 000
INTERLUDE	10 000
JEUNES SCIENCE BORDEAUX	1 733
LES PETITS DEBROUILLARDS AQUITAINE	11 000
<b>TOTAL</b>	<b>124 373</b>

### Accueils Périscolaires 2016

<b>Associations</b>	<b>Subvention en euros</b>
AMICALE DES PARENTS D'ELEVES DE L'ECOLE STEHELIN	8 605
Amicale Laïque David Johnston Lagrange Albert Barraud Naujac	75 835
ASSOCIATION DES CENTRES D'ANIMATION DE QUARTIERS DE BORDEAUX - ACAQB	510 979
ASSOCIATION PETITE ENFANCE ENFANCE ET FAMILLE - APEEF	161 819
ASTROLABE	5 085
AVANT GARDE JEANNE D'ARC DE BORDEAUX CAUDERAN - AGJA	130 983
CLUB PYRENEES AQUITAINE - CPA	67 263
FOYER FRATERNEL (CENTRE SOCIAL)	22 679
LES COQS ROUGES	47 035
LES JEUNES DE SAINT AUGUSTIN - JSA	52 744
O SOL DE PORTUGAL	9 396
SPORTING CHANTECLER BORDEAUX NORD LE LAC	140 854
UNION SAINT BRUNO	132 570
UNION SAINT JEAN	70 992
UNION SPORTIVE CHARTRONS	107 004
USEP ELEMENTAIRE FLORNOY	2 450

Subvention à affecter (accueils d'enfants à besoins spécifiques)	20 000
<b>TOTAL</b>	<b>1 566 293</b>

### Activités Interclasses 2016

Associations	Subvention en euros
Amicale Laïque David Johnston Lagrange Albert Barraud Naujac	38 823
AMICALE LAIQUE BORDEAUX CENTRE	2 500
ASSOCIATION DES CENTRES D'ANIMATION DE QUARTIERS DE BORDEAUX - ACAQB	67 982
ASSOCIATION SPORTIVE CHARLES MARTIN	1 000
ENQUETE	1 410
LES COQS ROUGES	6 553
O SOL DE PORTUGAL	3 638
SPORTING CHANTECLER BORDEAUX NORD LE LAC	23 848
UNION SAINT BRUNO	24 580
UNION SAINT JEAN	11 828
UNION SPORTIVE CHARTRONS	21 023
Subvention à affecter (accueils spécifiques)	10 000
<b>TOTAL</b>	<b>213 185</b>

### Actions de loisirs 12/17 ans et Actions Jeunes 2016

Associations	Subvention en euros
ASSOCIATION DES CENTRES D'ANIMATION DE QUARTIERS DE BORDEAUX - ACAQB	180 825
ASSOCIATION PROMOTION INSERSION SPORT EN AQUITAINE - APIS	4 000
ASTROLABE	16 921
CENTRE DE PREVENTION ET DE LOISIRS DES JEUNES DE BORDEAUX - CPLJ Bordeaux	5 000
CENTRE SOCIAL ET FAMILIAL BORDEAUX NORD	20 000
CLUB PYRENEES AQUITAINE - CPA	25 000
FOYER FRATERNEL (CENTRE SOCIAL)	30 000
GP INTENCITE CENTRE SOCIAL ET CULTUREL DU GRAND PARC	24 000
JEUNES SCIENCE BORDEAUX	6 140
LES PETITS DEBROUILLARDS AQUITAINE	2 201
MAISON DES JEUNES ET DE LA CULTURE CENTRE DE LOISIRS DES DEUX VILLES	10 000
SURF INSERTION	8 000
UNION SAINT BRUNO	4 650
UNION SAINT JEAN	12 000
<b>TOTAL</b>	<b>348 737</b>

### Programme Rythmes Scolaires

### Activités péri éducatives en écoles maternelles

Associations	Subvention en euros
Amicale Laïque David Johnston Lagrange Albert Barraud Naujac	34 114
ASSOCIATION DES CENTRES D'ANIMATION DE QUARTIERS DE BORDEAUX - ACAQB	339 496
ASSOCIATION PETITE ENFANCE ENFANCE ET FAMILLE - APEEF	117 700
AVANT GARDE JEANNE D'ARC DE BORDEAUX CAUDERAN - AGJA	40 469
CENTRE SOCIAL ET FAMILIAL BORDEAUX NORD	24 568
CLUB PYRENEES AQUITAINE - CPA	12 254
FOYER FRATERNEL (CENTRE SOCIAL)	14 028
GP INTENCITE CENTRE SOCIAL ET CULTUREL DU GRAND PARC	22 678
LES COQS ROUGES	21 508
LES JEUNES DE SAINT AUGUSTIN - JSA	30 862
SPORTING CHANTECLER BORDEAUX NORD LE LAC	24 366
UNION SAINT BRUNO	55 310
UNION SAINT JEAN	39 990
UNION SPORTIVE CHARTRONS	28 103
<b>TOTAL</b>	<b>805 446</b>

### Activités péri éducatives en écoles élémentaires

Associations	Subvention en euros
Amicale Laïque David Johnston Lagrange Albert Barraud Naujac	91 949
AMICALE LAIQUE BACALAN	26 060
ASSOCIATION DES CENTRES D'ANIMATION DE QUARTIERS DE BORDEAUX - ACAQB	489 594
ASSOCIATION PETITE ENFANCE ENFANCE ET FAMILLE - APEEF	17 700
Association promotion insertion sport en Aquitaine - APIS	18 254
ASSOCIATION SPORTIVE CHARLES MARTIN	13 839
ASTROLABE	14 848
AVANT GARDE JEANNE D'ARC DE BORDEAUX CAUDERAN - AGJA	105 294
BORDEAUX BASKET	10 115
BORDEAUX ETUDIANTS CLUB - BEC	12 634
CAP SCIENCES - CENTRE DE CULTURE SCIENTIFIQUE TECHNIQUE ET INDUSTRIELLE BORDEAUX AQUITAINE	22 768
CENTRE SOCIAL ET FAMILIAL BORDEAUX NORD	20 165
Club Athlétique Municipal de Bordeaux	10 634
CLUB PYRENEES AQUITAINE - CPA	54 382
COULEURS GARONNE	10 840
ECLAIREUSES ECLAIREURS DE FRANCE REGION AQUITAINE	2 536
Envol d'Aquitaine Bordeaux Mirail	5 053
FOYER FRATERNEL (CENTRE SOCIAL)	4 687
GIRONDINS DE BORDEAUX BASTIDE HANDBALL CLUB	13 174

GP INTENCITE CENTRE SOCIAL ET CULTUREL DU GRAND PARC	62 801
HOCKEY GARONNE SPORT	6 308
LA CAISSE A OUTILS	57 005
LES COQS ROUGES	15 564
LES JEUNES DE SAINT AUGUSTIN - JSA	67 514
O SOL DE PORTUGAL	1 523
O'PTIMOMES LOISIRS	21 967
RESEAU AQUITAIN POUR LE DEVELOPPEMENT ET LA SOLIDARITE INTERNATIONALE	23 874
SPORTING CHANTECLER BORDEAUX NORD LE LAC	68 784
STADE BORDELAIS ASPTT	9 246
UNION SAINT BRUNO	107 491
UNION SAINT JEAN	64 226
UNION SPORTIVE CHARTRONS	60 475
Subvention à affecter (accueils d'enfants à besoins spécifiques)	20 000
<b>TOTAL</b>	<b>1 531 304</b>

#### Référent des activités péri éducatives

<b>Associations</b>	<b>Subvention en euros</b>
Amicale Laïque David Johnston Lagrange Albert Barraud Naujac	5 555
AMICALE LAIQUE BACALAN	3 339
ASSOCIATION DES CENTRES D'ANIMATION DE QUARTIERS DE BORDEAUX - ACAQB	85 046
AVANT GARDE JEANNE D'ARC DE BORDEAUX CAUDERAN - AGJA	10 234
CLUB PYRENEES AQUITAINE - CPA	4 664
LES COQS ROUGES	3 159
LES JEUNES DE SAINT AUGUSTIN - JSA	5 901
SPORTING CHANTECLER BORDEAUX NORD LE LAC	9 456
UNION SAINT BRUNO	13 281
UNION SAINT JEAN	4 246
UNION SPORTIVE CHARTRONS	12 221
<b>TOTAL</b>	<b>157 102</b>

#### Programme Engagement et Participation des Jeunes

<b>Associations</b>	<b>Subvention en euros</b>
Mandora	6 000
Dispositif # jerelèveledéfi à affecter	13 000
<b>TOTAL</b>	<b>19 000</b>